

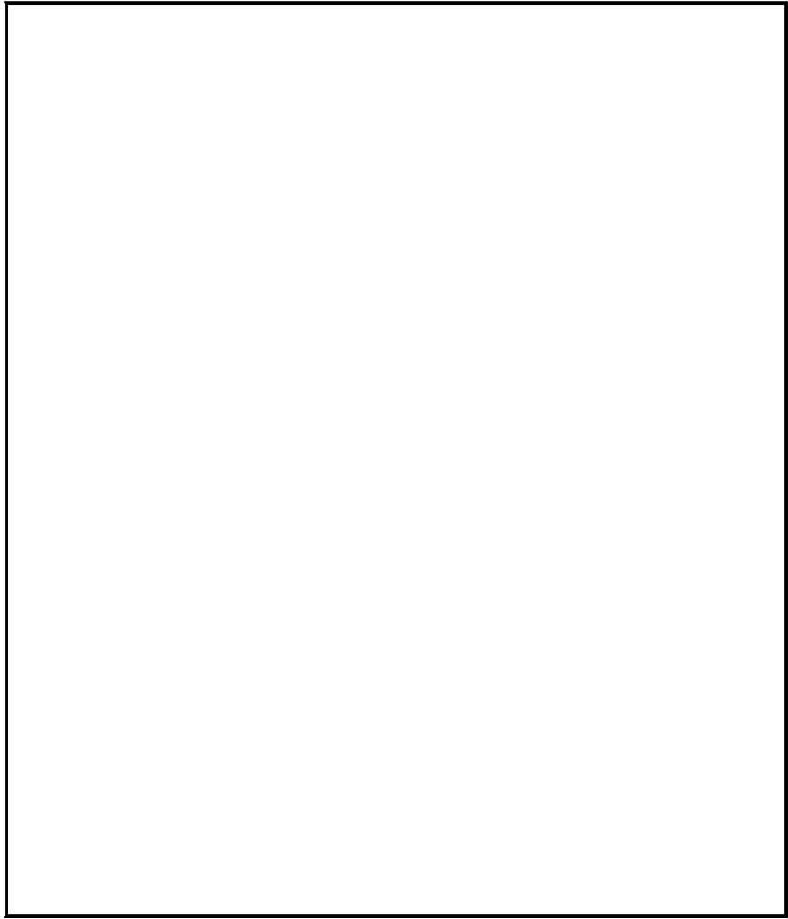


PASTE RECENT  
PASSPORT-SIZE PHOTO

请帖上护照照片尺寸的彩照

Surname 姓		First Name 名		请贴上护照照片尺寸的彩照	
Place of Birth 出生地	Date of Birth (Month/Date/Year) 出生日期 (月/日/年)	Age 年龄	SEX 性别	<input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	
Citizenship 国籍	Applicant's Address 申请人地址			Telephone No 电话	
Occupation 职业	Business Name & Address (i.e. Company, Office, School, etc.) 办公名称 & 地址 (即: 公司, 单位, 学校等)			Telephone No 电话	
Father's Name 父亲姓名		Mother's Name 母亲姓名			
Civil Status 婚姻状况		If married name of spouse 若已婚, 请注明配偶的姓名		Citizenship 国籍	
<input type="checkbox"/> Single 未婚 <input type="checkbox"/> Separated 分居					
<input type="checkbox"/> Married 已婚 <input type="checkbox"/> Widowed 寡嫠		Name and ages of Children, if any 如果有, 请陈述小孩的姓名及年龄			
<input type="checkbox"/> Divorced/Annulled 离婚/解除婚姻关系					
Name and address of sponsor/reference in the Philippines 菲律宾担保人/联系人的姓名及地址				Telephone No 电话	
Passport/Travel Document no. 护照/旅行证号码	Date of Issue 签发日期	Valid until 有效期至	Issued by 签发地		
Port of Entry 入境口岸	Length of Stay 停留多久	Purpose of Entry 入境目的	Destination after the Philippines 离开菲律宾以后的目的地		
Name of traveling companion/s (must include minor applicant/s) 未成年申请人之偕行人员的姓名 (包括未成年申请人姓名)					
Have you ever been issued a Philippine visa? 你曾经申请过菲律宾签证 <input type="checkbox"/> Yes 有 <input type="checkbox"/> No 没有 If yes, 如有 Type of visa 签证种类 _____					
Latest visa no. 上次签证的号码 _____		Issued on 签发日期 _____		Issued by 签发地 _____	
Latest Entry D 上次入境日 _____		Latest Exit 上次离境日 _____			
Duration of last stay in the Philippines 上次在非停留时间 _____		Date _____			
Documents submitted in support of application. 为此申请所提交的文件					
<input type="checkbox"/> Valid passport/travel document 有效的护照 / 旅行证件 <input type="checkbox"/> Chinese national ID 身份证 <input type="checkbox"/> Invitation letter 邀请函 <input type="checkbox"/> Air ticket 机票					
<input type="checkbox"/> Household Registry 户口本 <input type="checkbox"/> Affidavit of support & guarantee (for travel agency only) 担保函 (仅适用于旅行社)					
<input type="checkbox"/> Financial proof 财力证明 <input type="checkbox"/> Others (specify) 其它 (请说明) _____					
1. Were you ever refused any kind of Philippine visa before and denied admission into or deported from the Philippine? If yes, state circumstances 您是否曾经被拒签过任何一种菲律宾, 甚至被拒绝入境或被驱逐, 如有, 请说明: <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 _____					
2. Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject of a pardon, amnesty, or other legal action? 您是否曾经被逮捕或判过刑, 包括后来获得了宽恕、豁免或其他类似的法律裁决的情况? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否, if yes, state circumstances 如有, 请说明: _____					
3. Have you ever been afflicted with a communicable disease of public health significance, dangerous physical or mental disorder, or been a drug abuser or addict? 是否曾患有危害公共健康的传染性疾病, 或患过构成危险的体质病变或精神病, 是否曾滥用毒品或药品? 是否用毒成瘾? <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否					
Warning:		I understand that I may only enter the Philippines at the Port of Entry designated by the Philippine Immigration Authorities and under the condition imposed by those authorities.			
(1) Drug trafficking is punishable under Philippine law.		我明白我仅可以在菲律宾移民局所指定的入境口岸入境以及在遵守移民局的。			
(2) Tourists are not allowed to engage in any peddling activity. Violators will be subject to deportation.		I solemnly swear that the foregoing statements are true to the best of my knowledge.			
警告:		我在此声明以上内容属实。			
(1) 毒品走私者将被依法惩处。		APPLICANT'S SIGNATURE 申请人签名			
(2) 游客禁止从事任何售卖活动, 违者将被驱逐出境。		"PLEASE SIGN IN BLUE INK" 请用蓝墨水签名			
DO NOT FILL OUT BELOW THIS LINE (FOR OFFICIAL USE ONLY 以下内容由官方填写)					
Non-immigrant visa no. PK-MRRV- _____ under section 9(a) of the Philippine immigration act of 1940, as amended, issued on _____ and valid until _____.					
O.R. No.:	Travel Agency (if applicable)				
Service No.:					
Fee: —			Consul of the Republic of the Philippines		

Remarks, if any:



<b>THIS PORTION IS FOR USE OF PHILIPPINE GOVERNMENT OFFICIALS ONLY</b>	